



# И О Д У Н А В К А.

№ 12.

У Суботу 20. Марта

1843.

## СОНЕТ ТО.

У духа полећаю любавь тражи

Преміо предметъ, съ нынъ заручена выше

Упинѣ се, у нѣму живи, даше,

И чувства земна съ томъ прохладомъ блажи.

Аморе срца любећи се сажи

На жертвеннику истомъ, суза кише

Бытѣ мелемъ, куцатѣ срце тише.

О, ел' истина? ты Милице кажи.

Блаженство, што ужива се у раю,

Бытѣ ми у часть, мысли кадъ ватрене

Примила будецъ мое, што с' садъ таю;

Къ роду и отаџбинн жаръ мой неће

Мрзакъ быти дѣви, за којомъ вене

Робъ, у любани тражећ осмѣй среће.

У Пешти.

Божидаръ М.

ПРИДАЦИ КЪ СРБСКИМЪ СПО-  
МЕНИЦИМА.

## 1. РОЂЕНЪ МИЛОША ОБИЛИЋА.

(Саобщено одъ Тодора Влања, учителя)

Мѣсто рођеня Милоша Обилића приповѣда се, да је кодъ Мирочъ планине при Поречкай рѣки лежеће село Срнайка, у Окружју Неготинскомъ. Име оца нѣговогъ и матере незна се, но само се толико о матери спомиње, да је била Еркина, жена горостасна и крупна, по чему је и Милошъ особито високъ и крупанъ био, и да га је матери дugo доила. Одрастанъ овако Милошъ чувао ћи једномъ овце на свѣтой не далеко одъ села лежећој ливади, спавао је подъ тополама, кое су на истој

ливади биље, и кое су до самогъ Карађорђевогъ рата остала, а и данасъ се останци нѣиотви показую, гдје се и кула једна налази, за коју приповѣдају, да је Милошъ доцнє, као војвода зидао. Спавао ћа овако младића угледа Кнезъ Лазаръ прошавши туда путемъ (кој и данъ данашњи показую), и удиви се крупности тѣла, а и красоти лица нѣговогъ; па пошље нѣке одъ своје свите, да виде, ко је онъ, и шта је, и да га нѣму доведу. Кадъ Милошъ Кнезу Лазару предстане, и на пытанье свое племе изкаже, допадне се Кнезу тако, да га одма за војника узме, и са собомъ поведе. А кадъ то матери нѣгова чује, одма за Кнезомъ пође, да моли за сына свога. Изишавши тако предъ Кнеза, сва свита, и самъ Лазаръ удиви се величини тѣла нѣногъ, и онда Лазаръ рекне: „Богъ ме одъ кобиле и ждребе.“ То поводомъ буде, те Милоша Кобилићемъ прозову, подъ којимъ именомъ и данасъ га многи называју. Но кадъ Милошъ војводомъ постане, промени се ово у име Обилићъ.

## 2. ПОСТАНЪ ТУМАНА.

У Окружју Пожаревачкомъ налази се Манастиръ једанъ, кој се Туманъ зове. О постанију нѣговомъ ово се приповѣда: Кадъ је Милошъ Обилићъ војвода, и зетъ Кнеза Лазара постао, даде му тање савъ онай предѣљ, гдје се родио, и одапде узъ Дунавъ до великогъ Градишта; одъ овогъ пакъ узъ Пекъ, рѣку малу, до нѣговогъ опеть предѣла, да нѣмиме управља. Овдѣ Милошъ сагради једанъ дворъ у саданѣмъ селу Дворишту, кое је одъ

истојь двора име свое добыло, и овде је сбогъ красоте предѣла више обытавао, него по другима дворовима кое гдѣ, имаюћи по сата далеко у планини и купаоницу свою, при потоку једномъ у камену ниже једине стѣне издубљену, съ кое вода съ фата и по у издубљеный камень пада, и кое се мѣсто и данасъ зове: Милошева баня. Купаюћи се једномъ Милошъ у той бани, зашушти ињшто у листиу выше вѣга у планини, на кое Милошъ презне, и мыслећи, да је каква зверь, узме стрелу, и пустивши је одъ прилике онамо, гдѣ се шуштани џуло, примѣти, да стрела нисе бадава бачена. Изашавши доцніе изъ купатила захели видити, шта је то было, што је устрелio, примѣти на истомъ мѣсту крвь, зато трагомъ даљ пође, но препадне се, кадъ нађе човека устрељеногъ, кои је бежаюћи изнемога, и на оно мѣсто пао, гдѣ је садъ црква Манастира Тумана. Милошъ преврне овогъ мртвогъ човека, и позна у ињму Пустыњака Зосима, кој је ту близу у пећини једной зовомој каменица живио, прешавши у Сербију изъ Синайски Манастира; чега ради и звали га у оно време „Преподобный Зосимъ Синаистъ“, а и данасъ се тако одъ Свештенника при отпусту цркве споминѣ. Тако Милошъ, кадъ види убиеногъ овогъ пустыњака, кога је народъ за праведника држао, прїми себи то за грѣхъ, и не само, што му великолѣпну гробницу сазидати даде, него предузме ту и цркву начинити. Зидаюћи тако Милошъ цркву, пре него ће је са свимъ довршити, стигне му писмо одъ Кнеза Лазара, да војску купи, и на Косово пође задужбине чинити, бранећи Царство и земљу одъ пропasti, „а ту мани задужбину“ рекне му у писму. Милошъ доста жалостивъ пође, што не може цркву довршену видити; но кадъ се ратъ несрѣћно оконча, и онъ на Косову погине, околпий народъ устане, те је доврши, и за споменъ Лазаревы речиј „ту мани задужбину“ назову Манастиръ Туманъ. Народъ пакъ и данасъ почитује ту у гробници лежећегъ преподобногъ Зосима, зато и веле, кадъ оће о празнику у Манастиръ да иду: Айдемо светомъ Зосиму.

**Примѣтба.** преданія и приче, кое у устима народа живе, и кое се одъ оцева на потомке прено се, ако историчне достовѣрности савршено и не могу имати, опеть су за свакога тымъ више занимиве, што оне образъ народности на себи носе, и у оно време зачете, кадъ је точно описивашъ збытности пренебрегнуто, найљипше Споменике прошасты времена представљаю.

Попечителство Просвѣштенија жељећи овакове Споменике сачувати, препоручило је Учительма нормалны школа у Сербији, да се постарају сваку причу о Краљвима и Деспотама, о градовма и развалинама, о биткама и юнацима, о коима народъ као паметодостойно приповѣда, вѣрно пописати, и ињму доставити. Сабране овако приче и сказске изда ће се по времену у нашој Подунавки, и мы мыслимо, да ће оваковији сбиръ народни приповѣдкѣ не само ономъ, који за поезију чувства има, но и будућемъ Историју Србскомъ мјо и добродошњу быти, поклемъ су извори за историју нашу и онако плитки и супни, а критично ће перо лако знати ињиову историчну истинитост опредѣлити. У осталомъ тврдо је постављено, да се свака прича онако, као што је послата, изузимаюћи гдѣкој поправке у слогу и штилу, читајућемъ свѣту спрѣобщти.

Овомъ приликомъ не можемо пропустити, да све Срблѣ, којима је цѣна свога рода осимъ свега мила, је овомъ лѣпомъ предузетку учтиво не позовемо. Некъ изволи свакај, кој прилику има важнја приповѣдана о подобнимъ предметима слушати, такова вѣрно, и безъ свои уметака, съ описаніемъ колико је могуће, истогъ мѣста, о комъ се што приповѣда, назначити, и Попечителству Просвѣштенија припослати; а свакога ће се име съ признаніемъ споменути, кој таково што спрѣобщти, кое ће вредно быти, да печатано на свѣтъ изиђе.

## ПРАВИТЕЛСТВО ФРАНЦУЗКЕ.

(Изъ Балбіја)

Правителство Франџузке је уставна и представна држава, основано на карти, коју је Ло-

девитъ XVII. год. 1814 даровао, а представници народа год. 1830 модифицирали.

Краль е глава државе, нѣгова особа не-прикосновенна и свита. Све правосудіе долази одъ нѣга, и у нѣгово име се извршиує. Судіе, кое онъ поставља, не могу се сбацити. Онъ има право помиловати, и ублажити каштигу. Онъ самъ има извршуоћу власть. Онъ заповѣда съ войскомъ, обавља ратъ, уговара миръ, чини условія свезе и трговине, попуњава сва званија; онъ потврђує и оглашује законе, но онъ самъ нити јї може установити нити укинути. Нѣгова плата опредѣљена є за цѣло време владаня. Садашнњегъ Краља Людевита Филипа є преко 12 мил. франка, нерачунаюћи доходакъ круни добра, кои износи 14 — 18 мил. франка. Кралѣвскій Принцъ, кои є заедно и наследникъ круне, добыя осимъ тога юшти и придатакъ одъ 2 мил. франка.

Законодателну власть дѣли Краль са двѣма великимъ народнимъ скунштинама, одъ кои прва се зове Камера Пера, а друга Камера Депутираца. Краль наименује Пере, и може јї само изъ једне, год. 1841 опредѣљне, класе избрati; такови су докъ живе, а число јимъ є неопределено. Съ 25 годиномъ ступе у Камеру, а текъ 30 могу гласъ давати. Сви Принцеви кралѣве породице єсу Пере Французе.

Избираюће общине наименую депутатите на петъ година; овы число износи 449. Да може ко депутати постати, мора быти Французъ и 30 година старъ, а 600 франка пореза плаћати. У случају ако у коемъ окружју нема 50 людіј означене старости, кои плаћају ону дажбину, коя се изискује, да могу избрани быти, то се число њијово попуни съ онима, кои мало мањь дажбине плаћају. А да ко избирачъ буде, мора быти Французъ и 25 год. старъ, а 200 франка пореза давати. Число избирача год. 1834 чинило є одъ прилике 190,000.

Краль наименује Попечителј, коима онъ извршење закона повѣрава. Попечителји су подъ одговоромъ, и могу се осудити. Камера Депутираца јї тужи, а Камера Пере осу-

ђује. Узъ Попечителј стои Државни Советъ, гдѣ се пројекти о законима и уредбама сачињавају. Нѣгова четири одѣлѣња суде о спорнимъ точкама својо явни управителства, о обтуженимъ управительима и старешинама, као и о надлежности судова измену судејски управитељни и духовни властіј.

Свакиј Французъ може грађанску и војничку службу одправљати. Французи су предъ судомъ равни, ма кога достоинства били; сви безъ разлике носе државне терете, по размѣру свога имана. Они имају подпуну слободу извѣданіја вѣре, и право, свое мысли о вѣри, моралу и политики явно изражавати и штампати, ако се само при томъ по законима владају. Они се изподъ наравногъ свога суда немогу узети. Криминална дѣла и преступљења штампе подчинејна су заклетоме суду (Jury). Преступљења противъ сигурности државе осуђује Камера Пере. Никакавъ данакъ неможе се увести нити укинути, ако обадвъ Камере несазволе и Краль непотврди. Спахїјска дажбина само се на једну годину допушта.

О свакомъ се закону морају обе Камере савѣтовати, обадвъ га примити и Краль потврдити.

Краль сваке године сазива обадвъ камере. Онъ јимъ рокъ одлаже, и може Камеру Посланика разпустити, али у овомъ случају мора другу найдуже за четвртъ године сазвати.

## КОРИСТОЛЮБІЕ ЛЮДІЙ.

(Съ Немачкогъ.)

Церковный учитель Августинъ измыслю є њику особитостъ. Онъ є на явной піјаци дао театеръ сазидати, и изъ свега гласа викати почео: „Овамо! овамо люди! Я ћу свакомъ казати, шта кои мысли.“ Таки многи навале, јеръ є свакиј радъ био чути, како то човекъ учивити може. Кадъ є већъ у народу велика тишина была, свакиј съ великимъ нестерпљенијемъ очекиваше, да види како ће то быти, и да чује шта ће Августинъ говорити: онда онъ поче, и рекне яснимъ гласомъ: „Сви ћете једино да купујете а скупо да продаете.“ На то



се сви грохотомъ насмеяша, и сваки мораде признати, да в онъ истину казао. — Користолюбие в обште.

Феодоръ Ф. Аћимовићъ.

### ЛААЛА, ТУЛІПАНЪ.

Красно је блистала у своме узвышају једна лаала између разнобойнога цвећа; гордо подижући и поносећи се, гледала је презирительно около себе доле. „Какав је цветац, изговарала је она поносно, мени блескомъ и красотомъ раванъ! О како све посрамљено, у земљу гледи! — Имаш право любичице! што се съ твоимъ незнанымъ и маловажнимъ изгледомъ између прочега цвећа скривашъ, а тко бы опетъ на тебе и погледо!“ —

Но јоштвь она честито ни изговорила ни, аље ето ти јој се приближи баштованова кћи, и узбере је; где је морала горда лаала врло наскоро увенута, и грозну судбину искушивши, па страну бачена быти. — А напротивъ любичица, коју је затимъ девойчица браала, пазљиво и марљиво је у води чувана бывала; коя је, и кадъ је увенута била, опетъ високоценјена; јер је иста девойчица збогъ пристлога и ароматичнога мириса увекъ при себи држала, и да се неизгуби бринула. — — —

Чему се дакле ты садъ можешъ надати, ты, кој тако сувише само за собствену користь толико си се упео и брбляшъ, суетни и слепији сребролюбче? Вальда осинавашъ на твоју красоту лица, на твой високи и витки стасъ тѣлесный, на твоје богатство, и на твоју поредь новаца добывену моћь? — Знай, да ћешъ ово тренуће ока, као дымъ предъ лицемъ ветра исчезнути, где ће ти гордостъ унижена и попрана быти, и заборавно се гробу предати.

Грамзи дакле за отмѣнносћу, добочинствомъ и мудросћу, где ћешъ, ако бы ти и стручакъ увенуо, опетъ кављки живити! —

Д. Чобићъ.

### ОДЬ СВАЧЕГА ПО НѢШТО.

Мала Саксонска сиље новиће годишњи на школе издае. Одсланикъ Тилау не давно је у

другой камери рекао: „У попечительства просвѣщенија износи сумма за школска заведенија 243,208 талира, у попечительства унутрашњиха дѣла 122,500 тал., у попечительства финансіја 18,417 тал., у војничкога буџета 96,852, свега дакле за школе и подобна заведенија издаје држава годишњи 480,977 талира.

За споменикъ, кој ће се у инвалидскомъ зданју Цару Наполеону дићи, было је опредѣљено 500,000 франка, али ће јоштвь трипут толико, дакле управо два милиона, да коштује.

Еданъ Камчадалацъ тужио се нѣкome Русскомъ трговцу, да му риболову два самура евакуироћи много штете чине. „А зашто ји не ухватишъ?“ запита смѣюћи се трговацъ. „Шта ћу чинити съ нѣмима?“ одговори Камчадалацъ; „и дуга немамъ.“ — Трговацъ да му по оке дувана. „На,“ рекне, „садъ си дужанъ.“ После два сата донесе Камчадалацъ самуре.

Пре два вѣка књижевство Турака превазилазило је Европейско. Дѣла Ченеби Ефендијев родила су у д'Алемберту идеју Енциклопедије.

### ОБЗИРЪ НА ПРОШЛОСТЬ.

20. Марта 1350 натрагъ су донешени били изъ Минхна повраћени знаци Краљевскога достоинства съ највећомъ свитомъ у Прагу. Доцнје су исти сваке године по једнпуту у нововарошкай цркви излагани бывали, да јимъ се народъ клана: и овай данъ на скоро у Ческој значио великиј црквени празникъ, који су многи славили. Хуситскиј ратъ учинио је овога светковини коначъ.

(Об. Т. Н.)

20. Марта 1457 Краљ Владиславъ затвори сынове Сибињанина Јака, Владислава и Матија Корвина, зато, што су убили грофа Целлија. Првога је одма погубио, а другога улавицима у Прагу оправио, где је чамити морао, докъ на Угарскай престоль юне подигнутъ био.

(Н. Пр.)